Laifen Air High-Speed Hair Dryer
Sèche-cheveux haute vitesse Laifen Air

User Manual
Manuel d'utilisation

laifen

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING KEEP AWAY FROM WATER

⚠DANGER

As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off. To reduce the risk of death by electric shock:

1. Always unplug the appliance immediately after use.
2. Do not use while bathing.
3. Do not place or store the appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
4. Do not place or drop the appliance into water or other liquid.
5. If the appliance falls into water, unplug it immediately. Do not reach into the water.

⚠ WARNING

The appliance, filter, and attachments contain magnets:

1. This appliance and some official accessories contain magnetic elements that should be kept away from devices and objects that could be affected or damaged by magnetic fields. This includes pacemakers, defibrillators, cards with a magnetic stripe, and electronic storage media.

⚠ WARNING

To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

1. This appliance should never be left unattended when plugged in.
2. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or individuals with certain disabilities.
3. Use this appliance only for its intended use as described in the User Manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
4. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been dropped, damaged, or dropped into water. Contact Customer Support at csteam@laifentech.com for examination and repair.
5. Keep the cord away from heated surfaces. Do not wrap the cord around the appliance.

6. Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
7. Never use while sleeping.
8. Never drop or insert any object into any opening.
9. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
10. Do not use an extension cord with this appliance.
11. Do not direct hot air toward eyes or other heat - sensitive areas.
12. Attachments may be hot during use. Allow them to cool before handling.
13. Do not place the appliance on any surface while it is operating.
14. While using the appliance, keep your hair away from the air inlets.
15. Do not operate with a voltage converter.
16. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
17. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
18. When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
19. For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

SERVICING OF DOUBLE-INSULATED APPLIANCES

1. In a double - insulated appliance, two systems of insulation are provided instead of grounding.
2. No grounding means is provided on a double - insulated appliance, nor should a means for grounding be added to the appliance. Servicing a double - insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system, and should be done only by qualified service personnel.
3. Replacement parts for a double - insulated appliance must be identical to the parts they replace.
4. A double - insulated appliance is marked with the words "DOUBLE INSULATION" or "DOUBLE INSULATED." The symbol (square within a square) may also be marked on the appliance.
5. WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins, or other vessels containing water.
6. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.



ALCI Safety (U.S. and Canada Only)

1. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature, and do not change the plug in any way.
2. This appliance is equipped with a protective device (ALCI - Appliance Leakage Circuit Interrupter) that may make it inoperable under some abnormal conditions (such as immersion of the appliance). If the appliance becomes inoperable, contact Customer Support at csteam@laifentech.com for examination and repair.
3. The appliance has a reset and test button built into the plug, which should be operated each time the appliance is plugged in and used. To test: press the test button. The reset button will pop out, indicating that the appliance is safe to use. To reset: unplug the appliance and press the reset button. Plug in again to use your appliance.
4. Note - If the ALCI trips while in use, the appliance should be unplugged. Press the reset button and reinsert the plug into the outlet. If the ALCI immediately trips for a second time, unplug the appliance and contact Customer Support at csteam@laifentech.com.

IC CAUTION
This device complies with industry Canada licence-exempt RSSs.
Operation is subject to the following two conditions.

(1) This device may not cause interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Appliance Maintenance

1. Regularly remove deposits from the air inlet using a dry towel, cotton swab, or toothbrush. When cleaning the air inlet, ensure that the power is turned off and the power cord is unplugged.
2. Avoid pressing or rubbing the air inlet and outlet with your fingernails or sharp objects to prevent damage to the appliance.
3. Do not use alcohol, nail polish remover, or detergents to clean this appliance, as they may cause malfunctions, cracks, or fading.
4. Do not attempt to repair, disassemble, or modify the appliance yourself. If a repair is required, consult the User Manual or contact Customer Support at csteam@laifentech.com.
5. If any part of the appliance shows signs of malfunctioning or damage, immediately discontinue use and consult the User Manual or contact Customer Support at csteam@laifentech.com.
6. If the cord of the appliance is twisted, untwist it before use.

EN

Disposal and Recycling Information

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment) (Applicable in Countries with Separate Collection Systems)



This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experi enced radio/TV technician for help.

Model: HD20B-OS

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Company name: Laifen USA LLC

Address: 5600 Airport Blvd, Suite C, Tampa FL 33634

Internet contact info: www.laifenusa.com

EN

Product Features



High - Speed Brushless Motor
Laifen's independently developed 108,000 RPM high - speed brushless motor can generate powerful airflows to quickly dry hair.

Smart Temperature Control
This appliance has a built - in temperature control system that precisely regulates the air temperature to prevent overheating and hair damage.

Temperature Cycling Mode
Automatically alternates between cold and hot airflows every 2 seconds. This prevents concentrated heat and protects hair from heat damage.

Negative Ion Generator
The built - in negative ion generator produces negative ions that neutralize the positive charges in the hair, reducing static buildup and preventing hair from becoming frizzy.

Noise Reduction Design
Through motor optimizations, high - frequency noises are modulated to frequencies imperceptible to the human ear. Additional noise reduction techniques, such as dynamic motor balance processing and sound - absorbing materials, further reduce noise, resulting in an even better user experience.

Function Descriptions



Power and Airspeed Settings:
Toggle up or down to switch between airspeed settings.


Off


Low Speed


High Speed

* Before connecting to the power, ensure that the airspeed switch is in the off position.



Temperature Settings

- Press to cycle between:


Cold Air


Warm Air


Hot Air

- Press 2 times to activate:

Child Mode*

- Long press to activate:


Temperature Cycling Mode

* Child Mode uses gentler temperatures suitable for drying children's hair. Toggle the airspeed switch to change between a low-speed 38°C airflow and a high-speed 48°C airflow.

EN

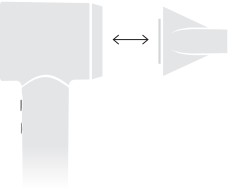
Activating Temperature Cycling Mode:
When the appliance is in use, long press the temperature button for 1 second.

Activating Child Mode:
When the appliance is in use, press the temperature button 2 times.

Deactivating Modes:
Press the temperature button once or turn off the appliance.

* The illustrations of products, accessories, user interfaces, etc., in the User Manual are for reference purposes only. Due to product updates and upgrades, there may be slight differences between the actual product and the illustrations. Please refer to the actual product for accuracy.

Nozzle Usage



Align the nozzle with the air outlet, then simply snap it on to attach it.



Attaching a nozzle to the appliance adjusts the airflowfor more precise drying and styling. It can also berotated to conveniently reach specific hair sections.

* Magnetic nozzles are accessories that come with certain Laifen hair dryer products. If the one that you want did not come with your product, it can be purchased separately.

* This appliance is compatible with the following official Laifen nozzles :

Smooth Nozzle
Concentrates a gentle airflow for smoothing and reducing frizz.

Diffuser Nozzle
Spreads the airflow over a wider area. Perfect for curly hair.

Drying Instructions

Pat your hair dry with a towel to remove excess moisture.

Maintain an appropriate distance between the appliance and your hair.



Start drying from the roots and gradually move towards the ends of the hair to ensure even heating and airflow distribution.

You can use your hands or a comb to assist in drying or styling your hair.

Cleaning and Maintenance



Before cleaning the filter, please ensure that the appliance is off and the power cord has been unplugged.

* The filter needs regular cleaning and maintenance to prevent blockage and ensure smooth airflow.



The intake filter is attached using magnets. Grasp the handle and pull the intake filter down to remove it from the handle.

Use a dry lint-free cloth, soft brush, toothbrush, or similar tool to remove any residue from the intake filter and the surface of the stainless steel filter.

* Do not use water to clean the stainless steel filter, as it may cause malfunctions.



After cleaning, align the intake filter with the handle slot and insert it. When you hear a "click" sound, it indicates that the magnet has been securely attached, and the installation is complete.

EN

Common Faults and Troubleshooting

Malfunction	Possible Cause	Solution
Appliance doesn't turn on; the 3-Color LED ring doesn't turn on	Power not properly connected	1. Check if the power is properly connected. 2. Check the circuit breaker, ensure the reset button is in the normal pressed state. 3. If the issue persists, contact support (see below).
Motor doesn't start; blinking blue light	Overheating protection activated	1. Power off, shut down, and wait 5–10 minutes before restarting. 2. If the issue still cannot be resolved, contact support (see below).
Motor doesn't start; blinking yellow light	Protection mode activated due to internal component issues	1. Power off, shut down, and wait 5–10 minutes before restarting. 2. If the issue still cannot be resolved, contact support (see below).
Motor doesn't start; blinking red light	Inlet or outlet blocked	1. Please clean the intake filter and exhaust vent, ensuring there are no blockages, then restart. 2. If the issue still cannot be resolved, contact support (see below).
3-Color LED ring not working, but the motor starts normally	Faulty 3-Color LED ring circuit board	Contact support for assistance (see below).
Starts normally, but airspeed and temperature cannot be changed	Controls are damaged	Contact support for assistance (see below).
Heating element turns red	Main control board malfunction or inlet/outlet blockage	1. Please clean the intake filter and exhaust vent, ensuring there are no blockages, then restart. 2. If the issue still cannot be resolved, contact support (see below).
Power cord or plug overheating	Damaged power cord or loose plug	1. Try using a different outlet, ensuring the plug is correctly connected. 2. If any abnormalities are found, please contact support (see below).
Burnt smell during use	Internal components damaged	Contact support for assistance (see below).
Insufficient heat in hot air mode	Inlet blocked	1. Please clean the intake filter and exhaust vent, ensuring there are no blockages, then restart. 2. If the issue still cannot be resolved, contact support (see below).

Laifen Customer Support : csteam@laifentech.com

Return Policy

30-Day Return Service

Laifen offers a 30-day return service. Within 30 days from the date of purchase, you can contact one of our Customer Service representatives by email at csteam@laifentech.com to begin the return process.

To be eligible for a refund, you must:

- Return the appliance with all included accessories and gifts.
- Return them in their original packaging.
- Provide a valid proof of purchase.
- Ensure the appliance and accessories are resalable.

Return shipping costs:

- Returns caused by appliance quality issues will have shipping costs covered by Laifen.
- Returns for any reason other than appliance quality are the responsibility of the customer and all costs associated with returning the appliance, including shipping costs, will be handled by the customer.

Warranty & Support

Laifen 2 – year limited guarantee*
Laifen offers a 2-year limited warranty on the hair dryers. Within two years from the date of purchase, if your appliance fails to function properly due to material or workmanship defects, we will provide repair or replacement services. Please note that depending on the availability of stock, the replacement may come in a different color or be an equivalent model. Warranty is only valid in the country or region of purchase.

What is not covered under warranty:

- Purchases from unauthorized resellers.
- Appliances with an expired warranty.
- Appliances without a valid proof of purchase.
- Appliances that have been modified, altered or repaired through unofficial channels.
- Appliances that were used for any purpose other than drying hair.
- Appliances used for professional or commercial purposes or exceeding 'normal household operation' (more than two hours per day).
- Damage caused by operations that are not in accordance with the User Manual.
- Damage caused by any misuse or accident.
- Damage caused by excessive usage that is not normal wear and tear.

Get Professional Assistance from Laifen

If you have any further inquiries regarding our warranty policy or product usage, please feel free to contact us via email at csteam@laifentech.com. We greatly appreciate your feedback and look forward to assisting you.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, en particulier en présence d'enfants, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées, notamment les suivantes:

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION
TENIR À L'ÉCART DE L'EAU

⚠ DANGER

Comme pour la plupart des appareils électriques, les composants électriques restent sous tension même lorsque l'interrupteur est éteint. Afin de réduire le risque de décès par électrocution:

1. Débranchez toujours l'appareil immédiatement après utilisation.
2. Ne pas utiliser pendant le bain.
3. Ne placez pas l'appareil là où il pourrait tomber dans une baignoire ou un lavabo.
4. Ne pas placer dans l'eau ni dans tout autre liquide, et ne pas le aisser tomber dedans.
5. Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne mettez pas la main dans l'eau.

⚠ AVERTISSEMENT

L'appareil, le filtre et les accessoires contiennent des aimants:

1. Cet appareil et certains accessoires officiels contiennent des éléments magnétiques qui doivent être tenus à l'écart des dispositifs et objets pouvant être affectés ou endommagés par des champs magnétiques, notamment les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs, les cartes à bande magnétique et les supports de stockage électroniques.

Afin de réduire les risques de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures corporelles:

1. Ne laissez jamais cet appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
2. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants ou de personnes présentant certains handicaps.
3. Utilisez cet appareil uniquement conformément à l'usage prévu décrit dans le manuel d'utilisation. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
4. N'utilisez jamais cet appareil si le cordon ou la fiche est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il est tombé, endommagé ou tombé dans l'eau. Contactez le service client à csteam@laifentech.com pour examen et réparation.
5. Gardez le cordon éloigné des surfaces chauffées. N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil.
6. Ne bloquez jamais les ouvertures d'air de l'appareil et ne le placez pas sur une surface molle comme un lit ou un canapé. Gardez les ouvertures d'air exemptes de peluches, cheveux, etc.

7. N'utilisez jamais l'appareil pendant le sommeil.
8. Ne laissez jamais tomber ni n'insérez d'objets dans les ouvertures.
9. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ni dans des endroits où des aérosols sont utilisés ou où de l'oxygène est administré.
10. N'utilisez pas de rallonge avec cet appareil.
11. Ne dirigez pas l'air chaud vers les yeux ou d'autres zones sensibles à la chaleur.
12. Les accessoires peuvent être chauds pendant l'utilisation. Laissez-les refroidir avant de les manipuler.
13. Ne placez pas l'appareil sur une surface lorsqu'il fonctionne.
14. Pendant l'utilisation, gardez vos cheveux éloignés des entrées d'air.
16. N'utilisez pas l'appareil avec un convertisseur de tension.
    Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf sous supervision ou instruction.
17. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
18. Débranchez l'appareil après utilisation dans une salle de bain, car la proximité de l'eau présente un danger même lorsque l'appareil est éteint.
19. Pour une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer un dispositif à courant résiduel (RCD) de 30 mA maximum sur le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à votre installateur.

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

ENTRETIEN DES APPAREILS À DOUBLE ISOLATION

1. Dans un appareil à double isolation, deux systèmes d'isolation sont utilisés au lieu de la mise à la terre.
2. Les appareils à double isolation ne disposent pas de mise à la terre et aucun dispositif de mise à la terre ne doit être ajouté. Leur entretien nécessite une grande expertise et doit être effectué uniquement par du personnel qualifié.
3. Les pièces de rechange d'un appareil à double isolation doivent être identiques aux pièces remplacées.
4. Un appareil à double isolation porte la mention «DOUBLE INSULATION» ou «DOUBLE INSULATED» et peut également comporter le symbole (carré dans un carré).
5. AVERTISSEMENT : N'utilisez pas cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
6. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.



Sécurité ALCI (États-Unis et Canada uniquement)

1. Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Par mesure de sécurité, cette fiche ne peut être insérée dans une prise polarisée que dans un seul sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, inversez-la. Si elle ne s'insère toujours pas, contactez un électricien qualifié. N'essayez pas de neutraliser ce dispositif de sécurité et ne modifiez la fiche d'aucune manière.
2. Cet appareil est doté d'un dispositif de protection (ALCI – Disjoncteur différentiel contre les fuites de courant) qui peut rendre l'appareil inutilisable dans certaines conditions anormales (par exemple, en cas d'immersion de l'appareil). Si l'appareil devient inutilisable, veuillez contacter le service client à csteam@laifentech.com pour inspection et réparation.
3. L'appareil est équipé de boutons de test et de réinitialisation intégrés à la fiche, qui doivent être actionnés chaque fois que l'appareil est branché et utilisé. Test: appuyez sur le bouton de test. Le bouton de réinitialisation ressort, indiquant que l'appareil peut être utilisé en toute sécurité. Réinitialisation: débranchez l'appareil, puis appuyez sur le bouton de réinitialisation. Rebranchez l'appareil pour l'utiliser.
4. Remarque: si le dispositif ALCI se déclenche pendant l'utilisation, débranchez immédiatement l'appareil. Appuyez sur le bouton de réinitialisation et rebranchez la fiche dans la prise. Si le dispositif ALCI se déclenche à nouveau immédiatement, débranchez l'appareil et contactez le service client à csteam@laifentech.com.

AVERTISSEMENT IC

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences;
(2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements établies par la FCC pour un environnement non contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être co-localisé ni fonctionner conjointement avec une autre antenne ou un autre émetteur.

ENTRETIEN DE L'APPAREIL

1. Retirez régulièrement les dépôts de l'entrée d'air à l'aide d'un chiffon sec, d'un coton-tige ou d'une brosse à dents. Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché avant le nettoyage.
2. Évitez d'appuyer ou de frotter les entrées et sorties d'air avec les ongles ou des objets pointus afin d'éviter tout dommage.
3. N'utilisez pas d'alcool, de dissolvant ou de détergents pour nettoyer l'appareil, car cela peut provoquer des dysfonctionnements, fissures ou décolorations.
4. N'essayez pas de réparer, démonter ou modifier l'appareil vous-même. Consultez le manuel ou contactez le service client.
5. Si une partie de l'appareil présente des signes de dysfonctionnement ou de dommage, cessez immédiatement de l'utiliser et consultez le manuel ou le service client.
6. Si le cordon est torsadé, détordez-le avant utilisation.

INFORMATIONS SUR L'ÉLIMINATION ET LE RECYCLAGE

Élimination correcte de ce produit (Déchets d'équipements électriques et électroniques), applicable dans les pays disposant de systèmes de collecte séparée.



Le symbole figurant sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers en fin de vie.

Afin d'éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez séparer ce produit des autres déchets et le recycler de manière responsable.

Les utilisateurs domestiques doivent contacter le revendeur ou les autorités locales pour connaître les modalités de recyclage. Les utilisateurs professionnels doivent contacter leur fournisseur. Ce produit ne doit pas être mélangé aux déchets commerciaux.

Caractéristiques du produit



Moteur brushless à grande vitesse
Le moteur brushless à grande vitesse (108,000 t/min) développé par Laifen peut générer des flux d'air puissants destiné à sécher plus rapidement vos cheveux.

Contrôle intelligent de la température
Cet appareil est équipé d'un système de contrôle de température intégré qui régule précisément la température de l'air pour éviter toute surchauffe de l'appareil et tous dommages aux cheveux.

Mode Température cyclique
Alterne automatiquement entre les flux d'air froid et chaud toutes les 2 secondes. Cela évite toute concentration de chaleur et protège les cheveux des dommages causés par la chaleur.

Générateur d'ions négatifs
Le générateur d'ions négatifs intégré génère des ions qui neutralisent les charges positives dans les cheveux, réduisant ainsi l'accumulation d'électricité statique et empêchant les cheveux de frisotter.

Réduction du bruit
Grâce à une conception optimisée du moteur, les bruits à haute fréquence sont modulés à des fréquences imperceptibles pour l'oreille humaine. Des techniques supplémentaires de réduction du bruit, telles que le traitement dynamique de l'équilibrage du moteur et les matériaux permettant une meilleure absorption sonore, réduisent davantage le bruit, offrant ainsi une meilleure expérience utilisateur.

Descriptions des fonctions



Réglages de puissance et de vitesse

Basculez vers le haut ou vers le bas pour basculer entre les réglages de vitesse.



Désactivé



Basse vitesse



Haute vitesse

* Avant de le brancher à l'alimentation, assurez-vous que l'interrupteur de vitesse est en position Off.



Réglages de température

- Appuyez pour alterner entre:



Air froid



Air tiède



Air chaud

- Appuyez 2 fois pour activer:

Mode Enfant*

- Appuyez longuement pour activer:



Mode Température cyclique

* Le mode Enfant utilise des températures plus douces adaptées au séchage des cheveux des enfants. Appuyez sur le commutateur de vitesse pour passer d'un flux d'air à basse vitesse de 38 °C à un flux d'air à haute vitesse de 48 °C.

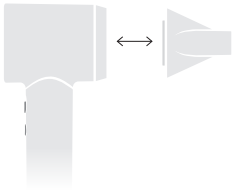
Activation du mode Température cyclique:
Lorsque l'appareil est en cours d'utilisation, appuyez longuement sur le bouton de température pendant 1 seconde.

Activation du mode enfant:
Lorsque l'appareil est en cours d'utilisation, appuyez 2 fois sur le bouton de température.

Désactivation des modes:
Appuyez une fois sur le bouton de température ou éteignez l'appareil.

* Les illustrations des produits, accessoires, interfaces utilisateur, etc., présentes dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournies à titre de référence. En raison des mises à jour et des améliorations du produit, il peut y avoir de légères différences entre le produit réel et ces illustrations. Veuillez vous référer au produit réel pour plus de précision.

Utilisation de l'embout



Alignez l'embout sur la sortie d'air, puis enclenchez-le simplement pour le fixer.



En fixant un embout à l'appareil, vous pouvez ajuster le flux d'air pour un séchage et une coiffure plus précise. Vous pouvez également le faire pivoter pour atteindre facilement des parties spécifiques de vos cheveux.

FR

* Les embouts sont des accessoires fournis avec certains sèche-cheveux Laifen. Si celui que vous souhaitez n'est pas fourni avec votre produit, vous pouvez l'acheter séparément.

* Cet appareil est compatible avec les embouts officiels Laifen suivants:

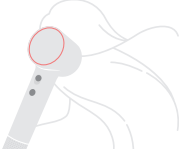
Embout lissant
Concentre un flux d'air doux pour lisser et réduire les frisottis.

Embout diffuseur
Diffuse le flux d'air sur une zone plus large. Parfait pour les cheveux bouclés.

Conseils de séchage

Tapotez vos cheveux avec une serviette pour éliminer l'excès d'humidité.

Maintenez une distance appropriée entre l'appareil et vos cheveux.



Commencez à sécher depuis les racines et déplacez-vous progressivement vers les pointes des cheveux pour assurer une répartition uniforme de la chaleur et de l'air.

Vous pouvez utiliser vos mains ou un peigne pour vous aider à sécher ou à coiffer vos cheveux.

Nettoyage et entretien



Avant de nettoyer le filtre, assurez-vous que l'appareil soit éteint et que le cordon d'alimentation ait été débranché.

* Le filtre nécessite un nettoyage et un entretien régulier afin d'éviter toute obstruction de l'arrivée d'air et assurer une circulation d'air fluide.



Saisissez la poignée et tirez vers le bas pour retirer le filtre d'arrivée d'air de la poignée.

Utilisez un chiffon sec non pelucheux, une brosse douce, une brosse à dents ou un outil similaire pour éliminer les résidus du filtre d'arrivée d'air et de sa surface en acier inoxydable.

* N'utilisez pas d'eau pour nettoyer le filtre en acier inoxydable, car cela pourrait provoquer des dysfonctionnements.



Après le nettoyage, alignez le filtre d'arrivée d'air avec l'encoche de la poignée et insérez-le. Lorsque vous entendez un « clic », cela indique que l'aimant est solidement fixé et l'installation est terminée.

Pannes courantes et dépannage

Dysfonctionnement	Cause possible	Solution
L'appareil ne s'allume pas ; le voyant LED 3 couleurs de l'anneau ne s'allume pas	L'alimentation n'est pas correctement connectée	1. Vérifiez si l'alimentation est correctement connectée. 2. Vérifiez le disjoncteur, assurez-vous que le bouton de réinitialisation est normalement enfoncé. 3. Si le problème persiste, contactez le support (voir ci-dessous).
Le moteur ne démarre pas ; lumière bleue clignotante	Protection contre la surchauffe activée	1. Éteignez l'appareil, débranchez-le et attendez 5 à 10 minutes avant de le redémarrer. 2. Si le problème persiste, contactez le support (voir ci-dessous).
Le moteur ne démarre pas ; lumière jaune clignotante	Mode de protection activé en raison de problèmes de composants internes	1. Éteignez l'appareil, débranchez-le et attendez 5 à 10 minutes avant de le redémarrer. 2. Si le problème persiste, contactez le support (voir ci-dessous).
Le moteur ne démarre pas ; lumière rouge clignotante	Entrée ou sortie bloquée	1. Veuillez nettoyer le filtre d'arrivée d'air ainsi que la sortie d'air, en vous assurant qu'il n'y a pas d'obstructions, puis remettez l'appareil en marche. 2. Si le problème persiste, contactez le support (voir ci-dessous).
L'anneau LED à 3 couleurs ne fonctionne pas, mais le moteur démarre normalement	Le circuit imprimé de l'anneau LED 3 couleurs est défectueux	Contactez le support pour obtenir de l'aide (voir ci-dessous).
Démarre normalement, mais la vitesse et la température ne peuvent pas être modifiées	Les commandes sont endommagées	Contactez le support pour obtenir de l'aide (voir ci-dessous).
L'élément chauffant devient rouge	Dysfonctionnement de la carte de commande principale ou blocage d'entrée/sortie	1. Veuillez nettoyer le filtre d'arrivée d'air ainsi que la sortie d'air, en vous assurant qu'il n'y a pas d'obstructions, puis remettez l'appareil en marche. 2. Si le problème persiste, contactez le support (voir ci-dessous).
Surchauffe du cordon d'alimentation ou de la prise	Cordon d'alimentation endommagé ou fiche mal branchée	1. Essayez d'utiliser une autre prise électrique en vous assurant que la fiche soit correctement connectée. 2. Si vous constatez des anomalies, veuillez contacter le support (voir ci-dessous).
Odeur de brûlé pendant l'utilisation	Composants internes endommagés	Contactez le support pour obtenir de l'aide (voir ci-dessous).
Chaleur insuffisante en mode air chaud	Entrée bloquée	1. Veuillez nettoyer le filtre d'arrivée d'air ainsi que la sortie d'air, en vous assurant qu'il n'y a pas d'obstructions, puis remettez l'appareil en marche. 2. Si le problème persiste, contactez le support (voir ci-dessous).
Support client Laifen : csteam@laifentech.com		

FR

Politique de retour

Service de retour de 30 jours

Laifen propose un service de retour de 30 jours. Dans les 30 jours suivant la date d'achat, vous pouvez contacter l'un de nos représentants du service client par e-mail à csteam@laifentech.com pour commencer le processus de retour.

Pour être éligible à un remboursement, vous devez:

- Renvoyer l'appareil avec tous les accessoires et cadeaux inclus.
- Les renvoyer dans leur emballage d'origine.
- Fournir une preuve d'achat valide.
- Veiller à ce que l'appareil et les accessoires soient revendables.

Frais d'expédition pour les retours :

- Les frais d'expédition pour les retours causés par des problèmes de qualité de l'appareil seront couverts par Laifen.
- Les retours pour toute autre raison que la qualité de l'appareil sont de la responsabilité du client et tous les coûts associés au retour de l'appareil, y compris les frais d'expédition, seront pris en charge par le client.

Garantie et support

Garantie limitée Laifen de deux ans*
Laifen offre une garantie limitée de deux ans sur ses sèche-cheveux (les embouts étant exclus). Dans les deux ans suivant la date d'achat ou de livraison (la date la plus tardive faisant foi), si votre appareil ne fonctionne pas correctement en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication, nous vous proposerons une réparation ou un remplacement. Veuillez noter que selon la disponibilité des stocks, le produit de remplacement pourra être d'une autre couleur ou d'un modèle équivalent. Une preuve d'achat ou de livraison valide est requise. Si vous ne pouvez pas fournir de preuve de livraison, la garantie prendra effet à la date d'achat. La garantie n'est valable que dans le pays ou la région d'achat. La garantie limitée de Laifen ne déroge pas aux droits statutaires dont vous bénéficiez en vertu des lois locales sur la consommation. La couverture peut varier selon les exigences légales régionales. Pour obtenir un service au titre de cette garantie limitée, veuillez nous contacter par notre adresse e-mail officielle ou notre ligne de service client (indiqués ci-dessous) en fournissant les informations suivantes : nom/numéro du modèle, numéro de série et preuve d'achat et/ou de livraison.

Ne sont pas couverts par la garantie:
- Les embouts
- Les achats effectués auprès de revendeurs non autorisés
- Les appareils dont la garantie a expiré
- Les appareils sans preuve d'achat et/ou de livraison valide
- Les appareils modifiés, altérés ou réparés par des canaux non officiels
- Les appareils utilisés à d'autres fins que le coiffage ou le séchage des cheveux
- Les utilisations professionnelles ou commerciales
- Les dommages causés par une utilisation non conforme au manuel d'utilisation Laifen
- Les dommages dus à une mauvaise utilisation ou à un accident
- Les dommages dus à une utilisation excessive ne relevant pas de l'usure normale
- Les dommages ou la perte du bouchon en silicone étanche du port de charge
- Le vieillissement et l'usure du produit causés par une utilisation normale, qui n'affectent pas son bon fonctionnement

Obtenez une assistance professionnelle de Laifen

Pour toute question supplémentaire concernant notre politique de garantie ou l'utilisation du produit, n'hésitez pas à nous contacter par e-mail à l'adresse csteam@laifentech.com ou par téléphone au (+1) 833-609-2040. Nous vous remercions vivement pour vos retours et nous nous tenons à votre disposition pour toute assistance.

For more information on product usage
please visit the official laifen website: www.laifentech.com

Pour plus d'informations sur l'utilisation du produit
veuillez consulter notre site officiel : www.laifentech.com

Manufacturer： Shenzhen Shuye Technology Co.,Ltd.
Address: Room1301, Building T7, Qianwan 1st Road No.399, Qianhai Kerry Business Center, Nanshan, Shenzhen, Guangdong, China

Fabricant :Shenzhen Shuye Technology Co., Ltd.
Adresse: Room 1301, Building T7, Qianwan 1st Road No.399, Qianhai Kerry Business Center, Nanshan, Shenzhen, Guangdong, China